



## ASSEMBLEIA DA REPÚBLICA

COMISSÃO DE ASSUNTOS ECONÓMICOS, INOVAÇÃO E ENERGIA

04 de Janeiro de 2011, 15:00

### ACTA NÚMERO 68

**Presenças:** António José Seguro (PS), José Eduardo Martins (PSD), Telmo Correia (CDS-PP), Duarte Cordeiro (PS), Eurídice Pereira (PS), Glória Araújo (PS), Hortense Martins (PS), João Galamba (PS), Jorge Seguro Sanches (PS), José Ribeiro (PS), Odete João (PS), Teresa Venda (PS), Horácio Antunes (PS), Jamila Madeira (PS), Miguel Laranjeiro (PS), António Almeida Henriques (PSD), Carlos São Martinho (PSD), Celeste Amaro (PSD), Emídio Guerreiro (PSD), Nuno Encarnação (PSD), Nuno Reis (PSD), Pedro Saraiva (PSD), Cristóvão Crespo (PSD), Isabel Sequeira (PSD), Maria Paula Cardoso (PSD), Pedro Filipe Soares (BE), Agostinho Lopes (PCP) e Heloísa Apolónia (PEV).

**Faltas:** Helder Amaral (CDS-PP).

#### Ordem do dia:

#### 1. Aprovação da proposta de Ordem do Dia

#### 2. Apreciação e votação das actas das reuniões anteriores (20 e 22 de Dezembro)

#### 3. Comunicações do Presidente

#### 4. COM (2010) 612: Comunicação da Comissão ao Conselho, ao Parlamento Europeu, ao Comité Económico e Social Europeu e ao Comité das Regiões: Comércio, crescimento e questões internacionais - A política comercial como um elemento central da estratégia da UE para 2020.

- **Apreciação e votação do Parecer**  
Relatora: Deputada Heloísa Apolónia (PEV)

#### 5. COM (2010) 623: Programa de Trabalho da Comissão Europeia para 2011

- **Apreciação e votação do Parecer**  
Relatora: Deputada Maria Paula Cardoso (PSD)

#### 6. COM (2010) 639: Comunicação da Comissão ao Parlamento Europeu, ao Conselho, ao Comité Económico e Social Europeu e ao Comité das Regiões: Energia 2020 - Estratégia para uma energia competitiva, sustentável e segura.

- **Apreciação e votação do Parecer**  
Relator: Deputado Jorge Seguro Sanches (PS)

#### 7. COM (2010) 642: Comunicação da Comissão ao Parlamento Europeu, ao Conselho, ao Comité Económico e Social Europeu, ao Comité das Regiões e ao Banco Europeu de



## ASSEMBLEIA DA REPÚBLICA

COMISSÃO DE ASSUNTOS ECONÓMICOS, INOVAÇÃO E ENERGIA

---

**Investimento: Conclusões do quinto relatório sobre a coesão económica, social e territorial: o futuro da política de coesão.**

- **Apreciação e votação do Parecer**  
Relatora: Deputada Eurídice Pereira (PS)

**8. COM (2010) 668: Comunicação da Comissão ao Parlamento Europeu e ao Conselho - Estratégia para preparar certos países vizinhos a aderirem às convenções CE-EFTA de 1987 relativas a um regime de trânsito comum e à simplificação das formalidades no comércio de mercadorias**

- **Apreciação e votação do Parecer**  
Relator: Deputado Miguel Laranjeiro (PS)

**9. COM (2010) 676: Relatório da Comissão ao Parlamento Europeu e ao Conselho - Aplicação do Regulamento (CE) n.º 2157/2001 do Conselho, de 8 de Outubro de 2001, relativo ao estatuto da sociedade europeia (SE)**

- **Apreciação e votação do Parecer**  
Relator: Deputado Cristóvão Crespo (PSD)

**10. Relatório intercalar do Grupo de Trabalho – Comércio e Serviços**

- **Apresentação, apreciação e votação**

**11. Outros Assuntos**

**12. Datas das próximas reuniões**

- **5 de Janeiro, pelas 09h30:** reunião conjunta com a Comissão de Assuntos Europeus – Audição sobre o Programa de Trabalho da Comissão Europeia para 2011.
- **Na próxima semana:**
  - **Reunião ordinária: dia 11, terça-feira, às 15h00, com audições dos Secretários de Estado do Turismo e da Indústria e do Desenvolvimento.**
  - **Reunião extraordinária: dia 12, quarta-feira, às 10h00:** Audiência à Comissão do Parlamento Europeu sobre a Crise Económica, Financeira e Social e reunião ordinária a seguir.

---

**1. Aprovação da proposta de Ordem do Dia**

A proposta de Ordem do Dia foi submetida a votação e aprovada por unanimidade, tendo-se registado a ausência dos Grupos Parlamentares do CDS-PP e PEV.

**2. Apreciação e votação das actas das reuniões anteriores (20 e 22 de Dezembro)**

As actas n.º 66 e 67 foram submetidas a votação e aprovadas por unanimidade, verificando-se a ausência dos Grupos Parlamentares do CDS-PP e PEV.



## ASSEMBLEIA DA REPÚBLICA

COMISSÃO DE ASSUNTOS ECONÓMICOS, INOVAÇÃO E ENERGIA

---

### 3. Comunicações do Presidente

O Senhor Presidente da Comissão formulou votos de felicidades para o novo ano, que foram retribuídos e partilhados pelos membros da Comissão.

### 4. COM (2010) 612: Comunicação da Comissão ao Conselho, ao Parlamento Europeu, ao Comité Económico e Social Europeu e ao Comité das Regiões: Comércio, crescimento e questões internacionais - A política comercial como um elemento central da estratégia da UE para 2020.

- **Apreciação e votação do Parecer**  
Relatora: Deputada Heloísa Apolónia (PEV)

A Senhora Deputada Heloísa Apolónia requereu o adiamento da apreciação e votação do relatório para a próxima reunião da Comissão. Foi debatido facto de algumas iniciativas serem acompanhadas de documentos suporte apenas disponíveis em língua estrangeira, tendo o Senhor Presidente recordado a metodologia adoptada na Comissão, relativamente à qual o escrutínio das iniciativas em língua estrangeira não é compulsivo.

### 5. COM (2010) 623: Programa de Trabalho da Comissão Europeia para 2011

- **Apreciação e votação do Parecer**  
Relatora: Deputada Maria Paula Cardoso (PSD)

A Senhora Deputada Maria Paula Cardoso apresentou o parecer, em particular as propostas constantes das conclusões. No período de debate intervieram a Senhora Deputada Hortense Martins e os Senhores Deputados Agostinho Lopes e Pedro Filipe Soares. O Senhor Presidente efectuou sugestões de alteração do teor e redacção das Conclusões, propostas que foram aceites. O parecer foi submetido a votação e aprovado com os votos favoráveis do PS e do PSD e os votos contra do BE, PCP e PEV, registando-se a ausência do CDS-PP.

### 6. COM (2010) 639: Comunicação da Comissão ao Parlamento Europeu, ao Conselho, ao Comité Económico e Social Europeu e ao Comité das Regiões: Energia 2020 - Estratégia para uma energia competitiva, sustentável e segura.

- **Apreciação e votação do Parecer**  
Relator: Deputado Jorge Seguro Sanches (PS)

O Senhor Deputado Jorge Seguro Sanches apresentou o parecer, tendo usado da palavra, no período de debate, o Senhor Deputado Nuno Reis e o Senhor Deputado Pedro Filipe Soares, tendo o Senhor Presidente efectuado sugestões de alteração da redacção das Conclusões, aceites pelo Senhor Deputado relator. As conclusões e o parecer foram, de seguida, votados e aprovados, com os votos favoráveis do PS, PSD e CDS-PP, a abstenção do PCP e o voto contra do BE, registando-se a ausência do CDS-PP e PEV.

### 7. COM (2010) 642: Comunicação da Comissão ao Parlamento Europeu, ao Conselho, ao Comité Económico e Social Europeu, ao Comité das Regiões e ao Banco Europeu de



## ASSEMBLEIA DA REPÚBLICA

COMISSÃO DE ASSUNTOS ECONÓMICOS, INOVAÇÃO E ENERGIA

---

### **Investimento: Conclusões do quinto relatório sobre a coesão económica, social e territorial: o futuro da política de coesão.**

- **Apreciação e votação do Parecer**  
Relatora: Deputada Eurídice Pereira (PS)

A Senhora Deputada Eurídice Pereira requereu o adiamento da apreciação e votação do relatório para a próxima reunião da Comissão, tendo reiterado a discussão anterior sobre o papel da língua portuguesa na tradução de documentos que acompanham as iniciativas europeias.

### **8. COM (2010) 668: Comunicação da Comissão ao Parlamento Europeu e ao Conselho - Estratégia para preparar certos países vizinhos a aderirem às convenções CE-EFTA de 1987 relativas a um regime de trânsito comum e à simplificação das formalidades no comércio de mercadorias**

- **Apreciação e votação do Parecer**  
Relator: Deputado Miguel Laranjeiro (PS)

O Senhor Deputado Miguel Laranjeiro apresentou o parecer, tendo usado da palavra, no período de debate, os Senhores Deputados Carlos São Martinho e Agostinho Lopes, que efectuaram sugestões de alteração, acordadas pelo Senhor Deputado relator. O parecer foi então submetido a votação e aprovado por unanimidade, registando-se a ausência do CDS-PP e do PEV.

### **9. COM (2010) 676: Relatório da Comissão ao Parlamento Europeu e ao Conselho - Aplicação do Regulamento (CE) n.º 2157/2001 do Conselho, de 8 de Outubro de 2001, relativo ao estatuto da sociedade europeia (SE)**

- **Apreciação e votação do Parecer**  
Relator: Deputado Cristóvão Crespo (PSD)

O Senhor Deputado Cristóvão Crespo requereu o adiamento da apreciação e votação do relatório para a próxima reunião da Comissão.

### **10. Relatório intercalar do Grupo de Trabalho – Comércio e Serviços**

- **Apresentação, apreciação e votação**

Na sequência do pedido formulado pelo Coordenador do Grupo de Trabalho – Comércio e Serviços para o adiamento da apresentação do relatório intercalar para duas semanas mais tarde, e tendo em conta pedidos semelhantes formulados por outros Grupos de Trabalho, o Senhor Presidente estabeleceu como prazo uniforme para todos os Grupos a data de 31 de Janeiro para entrega dos referidos relatórios, a sua distribuição por todos os membros da Comissão a 1 de Fevereiro e a sua apresentação, apreciação e votação na reunião de 8 de Fevereiro. Solicitou, adicionalmente, o esforço de não ser novamente protelado a apreciação dos referidos relatórios em sede da Comissão.



## ASSEMBLEIA DA REPÚBLICA

COMISSÃO DE ASSUNTOS ECONÓMICOS, INOVAÇÃO E ENERGIA

---

### 11. Outros Assuntos

O Senhor Deputado Nuno Reis deu conta do ofício da ECOINSIDE, despachado para o Grupo de Trabalho – Energia e Eficiência Energética e que, pelo seu teor, mereceria uma proposta a apresentar superiormente, tendo o Senhor Presidente sugerido remeter o ofício, dando conta do parecer favorável da Comissão, ao Senhor Presidente da Assembleia da República.

O Senhor Deputado Nuno Reis deu, ainda, conta da proposta revista de programa com a EDP, apreciada em reunião do Grupo de Trabalho – Energia e Eficiência Energética, que mereceu o consenso dos membros da Comissão.

A Senhora Deputada Hortense Martins interveio, dando conta do agradecimento pelo adiamento do prazo de entrega dos relatórios intercalares, em função das actividades ainda em curso dos Grupos de Trabalho. A propósito, deu conta do interesse do Grupo de Trabalho – Turismo em efectuar a audição, periódica, ao Senhor Secretário de Estado do Turismo, aproveitando para tal a vinda à Comissão a 11 de Janeiro, e propondo que esta audição se realizasse imediatamente antes da reunião da Comissão, o que mereceu o consenso das Senhoras e Senhores Deputados.

O Senhor Presidente cumprimentou a Senhora Deputada Hortense Martins enquanto Coordenadora do Grupo Parlamentar do PS na Comissão, desejando-lhe felicidades nas suas novas funções, tendo igualmente cumprimentado o Senhor Deputado Jorge Seguro Sanches pelo trabalho desenvolvido enquanto anterior Coordenador, e pela correcção demonstrada, tendo a intervenção sido subscrita pelos diversos Grupos Parlamentares presentes.

### 12. Datas das próximas reuniões

- **5 de Janeiro, pelas 09h30:** reunião conjunta com a Comissão de Assuntos Europeus – Audição sobre o Programa de Trabalho da Comissão Europeia para 2011.
- **Na próxima semana:**
  - **Reunião ordinária: dia 11, terça-feira, às 15h00, com audições dos Secretários de Estado do Turismo e da Indústria e do Desenvolvimento.**
  - **Reunião extraordinária: dia 12, quarta-feira, às 10h00:** Audiência à Comissão do Parlamento Europeu sobre a Crise Económica, Financeira e Social e reunião ordinária a seguir.

Nada mais havendo a tratar, a reunião foi encerrada, dela se lavrando a presente acta, a qual, depois de lida e aprovada, vai ser assinada.

Palácio de São Bento, 4 de Janeiro de 2011.

**António José Seguro**  
**Presidente da Comissão**